

# Setmanari de Banyolas

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

A Banyolas: . . . . . 1'00 pta. trimestre.  
 A fora: . . . . . 1'50 »  
 Número solt: 10 céntims.

## Periódich d'acció catòlica

Redacció y Administració:  
 Carrer de Girona, Número 6 A

Banyolas, 30 d'Abril de 1911

Anuncis y comunicats á preus convencionals  
 No's tornan els originals

### La lliga del bon mot

#### Vibracions inarmòniques

La blasfemia en el llenguatge es com un gran borró en mitj de un riquíssim quadro artístich; es com una llaga pestilent á la cara de una hermosa donzella; es com una nota estrident, desafinada, que fa mal d'orelles, entre les armonies de un deliciosíssim cant; es com un corch fastigós en una riquíssima fruita; es com una bruticia asquerosa al mitj de un pomell de oloroses flors.

La blasfemia es en el concert de la creació una vibració inarmònica; es la més inarmònica de totes les vibracions; es l'antítessit de tota armonia.

La blasfemia, al ser engendrada pel desespero y l'odi, es una extridència inarmònica contra l'amor y 'l consol que aquest dona; al revelar-se contra la rahó, es una vibració inarmònica que voldria ofegar l'encant de la veritat; al oposarse á tot ordre y lley, es un crit esbojarrat que, proclamant la confusió y 'l desordre, voldria extingir el ritme de la vida.

La blasfemia no es una ascensió del esperit sino una miserable caiguda; no surt del cor del home á manera de fruit natural, sino com á producte de descomposició.

Com surt el pus de una llaga cangrenada, aixís surt la blasfemia del cor del home.

No prové de una germinació sana, sino de una putrefacció.

La blasfemia exhala una fetor de cosa morta, de sepultura, de descomposició.

Aixís com els cuchs se desrollan en la carn que's corromp, igualment la blasfemia sols pot desrollarse en un cor que entra en descomposició moral.

Entre totes les coses lletjes é inar-

móniques ocupa 'l primer lloch la blasfemia. No hi ha res tan desordenat, tan fora de lloch, tan repulsiu, tan horriblement faltat de tot ritme y armonia com la blasfemia.

Un home, quan, blasfema es un ser miserable que voldria ab son cant esgarriós destruir l' armonia de tot lo creat.

Per aixó nostre immortal Verdguer, al contemplar l' armonia de la creació, alterada solzament per la maldat del home, se gira contra aquest y li diu:

«¡Home tu sol romps l'armonia eterna tirant al ulls del Criador ton fanch.»

Més, si tota maldat del home es una alteració de la armonia eterna; la blasfemia es la mateixa inarmonia; es l' extridència de la rebelió, que s' alsa airada contra l' ordre diví; es el cant del Infern quals vibracions repercuteixen per la Terra.

Pero, com l'armonia es obra de Deu y Deu es etern, eterna també ha d'esser l'armonia.

Per lo tan aquestes vibracions inarmòniques, sortides dels cors que odian, serán apartades lluny, infinitament lluny, á una distancia tan incalculable com la que va del amor al odi.

Allavor el cant de la Babilonia impura no alterarà l'armonia dels cántichs de la immortal Sion. Ans al contrari, la inarmonia, colocada á una distancia infinita de la armonia, servirà sols, per la forsa del contrast, per donar més relleu, més réals, més vigor al cant etern que totes les criatures elean á son Deu y Senyor.

Per lo tant:

«Fem guerra á la blasfemia en nom de Deu etern travem de nostre terra la llengua del infern.»

JOAQUÍM COROMINA.

### La supressió dels Consums

L' actual President del Consell de Ministres es un dels polítichs que més campanya ha fet desde la oposició en pro de la supressió dels consums.

Més, al ocupar el poder ben poca cosa ha fet fins are per suprimir tal impost. Lluny de suprimirlo lo que anava á fer ab el projecte de lley sobre exaccions locals era facultar als Municipis pera posar diferents impostos, que vinguessin á substituir els consums, pero sens perdonárloshi'l cupo del tesor.

D'aquest modo l' Estat havia de percibir íntegra la part que li correspon de tal impost y 'ls Ajuntaments s'havían de trovar ab dificultats tan grans pera cobrar la mateixa quantitat ab els nous impostos, que les persones enteses en aquest ram deyan que era pitjor el remey que la entermetat y que, per lo tan, no podrian els Ajuntaments sortir-se dels consums.

Al no volguer el Govern tráurer el cupo del tesor, esperant que 'ls Ajuntaments ja s' arreglarían per resódrer ab els nous impostos el problema de recaudar la mateixa quantitat que per consums, posava á aquestos en situació difícilíssima, ó millor, els impossibilitava de fer res y per lo tan quedavan obligats á continuar com antes.

Ultimament y després de moltes conferencies ab l' Alcalde de Madrid y de manifestar aquest, com també molts altres, que era 'l Govern y no 'ls Ajuntaments el que havia d' resódrer aquest problema, han cambiat molt les coses y, si resulta cert lo que publican els diaris, ab les facilitats que are donará 'l Govern als Ajuntaments podrà suprimirse fácilmente l'impost de consums.

Sobre aquest assumpto diu lo següent un telegrama de *La Vanguardia* del dia 25:

Madrid 24, 21'30.

Poco antes del Consejo de ministros conferenció el alcalde de Madrid con el ministro de la Gobernación, acerca del problema de los Consumos.

El alcalde manifestó que el Ayuntamiento no puede cuadyuvar ni hacer el más mínimo sacrificio para la supresión de los Consumos, pues pesan sobre el Ayuntamiento tal número de compromisos y de una condición tan urgente para el mes de julio, que el incumplimiento de éstos sería la ruína municipal.

De esta manera no se puede ir más que á la prórroga ó al nuevo arrendamiento. Si el gobierno da el problema resuelto, el municipio lo aceptará; si se cuenta con el Consejo y con sus iniciativas, el problema no tiene solución.

Según nuestros informes, las bases en que el ministro de Hacienda funda su proyecto de sustitución de los Consumos, son las siguientes:

Se suprime la recaudación en los felatos; se perdana á los Ajuntamientos el cupo de Consumos para la Hacienda; se cede á los municipios un tanto por ciento en la contribución urbana, industrial y de espectáculos; se desgravan los artículos de primera necesidad, pero sigue gravada la carne, que continuará tributando en el matadero; se cede al Ayuntamiento el producto del impuesto sobre inquilinatos que figura en el proyecto de exacciones locales.

Molt nos alegraríam que, segons els informes de *La Vanguardia* les bases que serveixen de fonamental Ministre d' Hisenda resultessin certes.

Allavors sí que tots els que som enemichs del odiat impost de consums podríam cantar victoria y 'l nostre Ajuntament trovaria medi de traurer aquest sistema de recaudació del que, á pesar de tenir tans contraris, no poden en l' actualitat lliurarsen les poblacions que son de alguna importancia.

### El Sahuquer

A mon company en F. Carbó

El sahuquer vell qu'ombreja la posta, enguany ja n'ha tret sa florida hermosa.

Son belles les flors  
fresques y xamoses,  
pures com la neu,  
blanques com les hosties.  
El rossinyolet  
nía entre la brota,  
hi modula cants  
tendres y amorosos.  
Quin bo hi fa sentí 'l  
dessota de l'ombra,  
quan l'aire suáu  
les branques gronxola.  
Vina company meu,  
demunt de la molsa  
¡que bé hi estarem,  
tan tendre y frescoya!  
De les blanques flors  
l' alé ubriagadora  
ens omplirà 'l cor  
d'una pau ditxosa.  
Hi cercarem nius  
en les branques grosses,  
cassarem aucells,  
flors y papellones.  
El vell sahuquer  
ens irá fent ombra;  
¡qué bé hi estarem  
damunt de la molsa!  
Cantarem cansons  
propies de cors joves,  
fins que 'l sol solet  
s' en vagi á la posta.  
Vinhi company meu,  
á sota de l' ombra,  
del vell sahuquer  
qu' ombreja la porta.

## ACCIÓN SOCIAL CATÓLICA

### En la Colonia Güell

Ayer (23 de Abril) fué día de júbilo en la Colonia Güell con motivo de celebrarse la imposición de medallas *Benemerenti*, concedidas por Su Santidad Pío X á todos los que llegando á las sublimidades del amor al prójimo ofrecieron la piel de su cuerpo para salvar la vida de un semejante.

Y como la cosa lo merece, permítannos nuestros lectores que hagamos historia de lo ocurrido.

El día 23 de Febrero de 1905 un jovencito llamado José Campderrós, empleado en la sección de tintorería de la fábrica del señor Conde de Güell, tuvo la desgracia de caer dentro de un aljibe lleno de tinte en estado de ebullición, recibiendo graves quemaduras en las piernas, y dado el carácter corrosivo de la sustancia tintórea hacíase necesaria la amputación de ambos miembros, según opinión del médico de la Colonia don José Cunill y Blanch y del doctor Cardenal, que visitó al niño en el Hospital del Sagrado Corazón, donde ingresó al día 13 de Marzo de dicho año, conducido por el capellán de la Colonia doctor don Gaspar Vilarrubias.

Fué en una de las visitas que hacía al pobre enfermo el citado Cura de la Colonia cuando recibió la terrible noticia de que había de procederse á la inmediata amputación de las dos piernas de aquel infeliz niño de 13 años.

Vivamente emocionado el sacerdote al oír aquel pronóstico y recordando el caso de Burgos, en el que el auxilio prestado con su propia piel por un humilde Religioso Capuchino, natural de Manresa, había salvado á otro enfermo, ofreció la suya para salvar al pobre Campderrós, declarando, al hacer aquel ofrecimiento, que abrigaba la esperanza de encontrar entre los compañeros de aquel joven obrero otros que le secundaran.

Aceptado por el doctor Cardenal el ofrecimiento, el Rdo. Vilarrubias llamó á todos los obreros (hombres) de la fábrica á una reunión

que tuvo lugar en el salón teatro de la Colonia, explicándoles el objeto de la reunión.

Al día siguiente se inscribían 43 individuos de la Colonia, dispuestos al sacrificio y á ofrecer la parte de epidermis que la ciencia determinara, decididos á salvar la vida al niño Campderrós.

Explicado el caso por el Rdo. Vilarrubias al señor Conde de Güell y á sus dos hijos don Claudio y don Santiago, ambos juvenes, dando una prueba de amor á sus semejantes, se ofrecieron también al sacrificio de dejarse arrancar la epidermis que el facultativo señalara, á fin de ingertarla en las heridas del desgraciado niño; acto que llevó á efecto el doctor Cardenal el día 4 de Abril, siendo los primeros en hacerse operar los dos hijos del señor Güell.

La operación se verificó en todos ellos sin cloroformo ni anestesia local, y al decir de los médicos operadores, es esta operación dolorosísima, pues la cuchilla atraviesa constantemente la región más sensible, ó sea, la más próxima á la piel.

Dos meses después, el Rdo. don Gaspar Vilarrubias, habiendo quedado todavía alguna parte de las heridas del enfermo al descubierto, ofreció y dió de nuevo generosamente otra porción de su piel para curarlas.

Diecisiete meses después de ocurrida la desgracia salía el niño Campderrós curado del Hospital, asistiendo á la procesión que con motivo de la festividad del Corpus tiene lugar todos los años en la Colonia.

Este fué el acto verdaderamente admirable acaecido hace seis años en la Colonia Güell; acto de heroísmo y fraternidad cristiana, digno de nuestra más sincera y entusiasta admiración.

\*\*\*

Con motivo de solemnizar lo que acabamos de referir y que ha merecido el premio del Vicario de Jesucristo en la tierra, celebráronse ayer varios actos en la Colonia, comenzando el día con una Misa de Comunión general á las seis y media en la iglesia de la fábrica. El Rdo. doctor don Alejo Castelló dirigió una sentida plática á la multitud inmensa que asistía al religioso acto.

A las nueve llegó á la Colonia nuestro Rdm. Prelado doctor Laguarda, siendo saludado con salvas de morteretes y recibido por la distinguida familia del señor Güell, autoridades, asociaciones con su respectiva bandera y casi todo el pueblo que le ovacionó constantemente, organizándose acto seguido la procesión que dió la vuelta á la Colonia, causando admirable efecto ver todas las calles de las casas para obreros, artísticamente adornadas con flores, guirnaldas y gallardetes.

Poco después de las diez se celebró en la grandiosa plaza del pueblo una misa rezada que dió el Rdo. doctor Vilarrubias, tomando asiento en el presbiterio el Rdm. doctor Laguarda y el Canónigo Magistral doctor Más, ocupando sitios preferentes el señor Conde de Güell y los veinte héroes de la Caridad, asistiendo al santo Sacrificio un gentío incalculable que ocupaba por completo la espaciosa plaza.

A los dos lados del altar en el que había una imagen del Sagrado Corazón, Patrono de la Colonia, colocáronse las banderas de numerosas asociaciones católicas, entre las que recordamos el «Patronato obrero tradicionalista do Sta. Madrona», «Centre Moral Eulariench», «Círcol Integrista de Sant Jordi», «Círcol de Nostra Senyora de Montserrat de la Barceloneta», «Centro católico de Badalona», «Comunión Reparadora del Sagrado Corazón de Jesús», «Centro Barcelonés de obreros», etc., etc.

Durante la misa la sección de niños del «Orfeó de la Colonia» interpretó admirablemente las composiciones *Jesús als Noys*, *Pregaria al Sagrat Cor de Jesús y Benedictus*, letra todas ellas de la señorita doña Isabel Güell y López.

Terminada la Misa, el Secretario de la Junta Diocesana de Acción Católica, don José Paredada, dió lectura á los siguientes telegramas que fueron saludados con grandes aplausos:

«Con la más sincera congratulación por el gran bien espiritual y material que proporciona á los jóvenes y á los operarios la Sociedad de la Colonia Industrial de Barcelona y con votos para que Dios retribuya largamente á cuantos se consagran á esta obra de verdadera caridad cristiana, en testimonio de gratitud y de benevolencia, concedemos á todos la Bendición Apostólica.—En el Vaticano.—Pío PP. X.»

«Secretaría de Estado de Su Santidad.

Ilustrísimo y Reverendísimo Señor:

Por mediación de don Hermenegildo M. Romano, Secretario del señor Obispo Auxiliar de la Plata, recibirá V. S. Ilmo. y Rvdmo. veinte medallas «Benemerenti» con sus correspondientes diplomas para el Capellán de la Colonia, los dos hijos del señor Conde de Güell y diez y siete obreros que, para evitar la amputación de ambas piernas al niño Campderrós, movidos por un rasgo de extraordinaria y cristiana caridad dieron generosamente pedazos de su piel dolorosamente arrancada, para injertarla sobre las heridas y salvar la vida de aquel paciente.

Por esto al tener Su Santidad el gusto de alabar y premiar con su augusta y especial benevolencia tan hermoso y edificante acto, envía á los expresados Capellán, Conde de Güell é Hijos, á los demás condecorados y á toda la Colonia, con singular afecto, la Bendición Apostólica.

De V. S. devoto servidor, R. Card. Merry del Val.

Ilmo. y Rvdmo. señor don Juan José Laguarda, Obispo de Barcelona.»

El propio señor dió lectura de la adhesión al acto que se celebraba, de la Sección Española protectora del trabajo, en cuya adhesión firmada por el señor Sangro dice gestionará recompensa oficial, y de otra muy expresiva del señor Plá y Deniel.

Leídas las anteriores cartas, se adelanta para hablar nuestro amantísimo Prelado en medio del más completo silencio.

Imposible poder dar idea de la oración hermosa del Dr. Laguarda, que ha de perder torzosamente todo su encanto al encerrarla dentro de los estrechos límites de una sencilla reseña.

Sólo atrevidamente podemos ofrecer á nuestros lectores un pálido reflejo de lo que dijo nuestro Obispo.

«Recuerdo que al entrar yo una vez en uno de los museos más notables de la Ciudad Eterna, el Museo Doria, donde se encierran prodigiosas obras del ingenio humano, observé la atención con que un gran pintor admiraba un Calixto III, hermosa obra pictórica fruto de una concepción sublime, sobrecogido ante su grandiosidad y belleza.

«Igual yo hoy, al admirar el espectáculo que se ofrece ante mis ojos, al contemplar también la grandiosidad y belleza de la obra llevada á cabo por los héroes de la Caridad Cristiana, me arrodillaría ante ellos sobrecogido y extasiado.

»Hoy más que nunca me siento orgulloso ante vosotros de ser vuestro Prelado; hoy más que nunca siento un gozo interior intensísimo al poder hablar en esta Colonia, honra y gloria de Cataluña, y al poder dirigirme á hombres admirables.

»Dejad, dejad que en razón á mi sagrado ministerio, traspasando montañas y montañas, vaya allí al Palacio del Jefe de la Iglesia, al Vaticano, á depositar espiritualmente un testimonio de gratitud en nombre de todos por la distinción merecida que se ha dignado conceder á los que ofrecieron su vida para salvar la de un hermano.

»Y también debo yo testimoniar mi grati-

tud al patriarca venerable fundador de esta Colonia, modelo de armonía entre el capital y el trabajo.

»Puede, como Dios luego de consumada su portentosa obra de formación del Universo, contemplarla gozoso, complaciéndose de ella; fundación digna de honra por la que yo en nombre de la Iglesia debo felicitarle.

»Y debo hacerlo doblemente en el día de hoy porque penetrando en lo recóndito de su corazón veo yo que hoy siente doble emoción: la del fundador que ve gozoso el fruto de sus trabajos, y la del padre que se siente orgulloso de unos hijos que por el obrero se sacrifican.

Admiro todo el estuerzo colosal del que hace florecer una industria, honrando una región; pero al propio tiempo admiro que esta Colonia tiene su Iglesia, tiene su capellán, tiene sus asociaciones modelo.

»Es el árbol frondoso que piadosas manos regaron con las enseñanzas recogidas del Evangelio, al que adornan las flores de un sacerdote ejemplar, dos jóvenes de ilustre prosapia que para el pueblo viven, de diecinueve obreros que por la caridad se sacrifican á todo con tal que puedan salvar la vida de un semejante.

»Comparad, comparad esto con los antiguos tiempos en los que Séneca señalaba á la misericordia como á vicio del alma, en los que Virgilio proclamaba que el verdadero sabio no debía tener compasión; y entonces vuestro corazón se humillará para dar gracias á Jesucristo, instituidor de la Caridad redentora, aroma delicioso que embarga hoy este ambiente que respiramos.

»Y voy á terminar.

»Obreros: recordad que hay un libro de la Vida donde los actos nobles resplandecerán en horas supremas.

»Cuando después de morir abrazados al Crucifijo vuestras almas se eleven á lo eterno, Jesucristo con los brazos abiertos recibirá amoroso á los que en su nombre, haciendo sacrificios, hayan merecido el premio de la inmortalidad.»

Una tempestad de aplausos premió los bellos párrafos del Dr. Laguarda, quien al terminar fué justamente ovacionado.

Acto seguido, revestido de pontifical, el señor Obispo procedió á la imposición de las medallas *Benemerenti* y entrega de los Diplomas pontificios á los siguientes señores:

Rdo. don Gaspar Vilarrubias, Pbro.—Don Claudio Güell y López.—Don Santiago Güell y López.—D. Alfonso Estilles.—Don Cristóbal Artigas.—D. Ramón Pons.—Don Pablo Pascual.—D. Tomás Guinot.—Don Antonio Sánchez.—D. Miguel Morera.—Don Baldomero Pratjnestós.—D. Andrés Esteve.—Don José Oró.—D. José Carreté.—D. Ignacio Dalmau.—D. Pedro Tutusaus.—D. Salvador Fisa.—D. José Montserrat.—D. Salvador Salas.—D. Juan Costa.—D. Francisco Bultá y don Jacinto Marco, quienes fueron saludados con entusiastas aplausos al pasar á recoger el merecido premio.

Terminada la ceremonia cantóse un *Te Deum* en acción de gracias, música de la señorita doña Isabel Güell y López, interpretada por la banda de la Casa de Caridad.

Antes de la comida el «Orfeó» de la Colonia cantó admirablemente, acompañado por la banda, un himno titulado *Tribut d'honor*, letra de don Isidro Cucurella y música de don José Pablo, obreros de la Colonia, quienes dedicaron dicho himno á los héroes de la Caridad.

\*\*\*

Cumplido el programa de la mañana dirigiéronse á comer todos los asistentes á la fiesta, efectuándose el banquete oficial en la *Masia* de los señores de Güell, siendo presidido por el doctor Laguarda, quien antes de sentarse á la mesa recorrió los domicilios de los obreros

acompañado del señor Conde, recibiendo en todas partes grandes pruebas de afecto.

En la *Pineda* fueron en gran número los excursionistas que al aire libre tuvieron también su canquete.

Por la tarde á las tres reunióse el público en la plaza de la Iglesia, marchando la comitiva á la plaza Güell, donde se ejecutaron los siguientes festejos:

«Marcha», por la Banda; «La Maquinista», por el Coro; «La Maquinista», con acompañamiento de la Banda; «La cansó dels nens petits», «Los soldados» y «La Baldufa», por el Orfeón de la colonia; «L'emigrant», por el Coro; «Lo pom de flors», por el Orfeón acompañado por la Banda; Canto y Gimnasia rítmica del doctor Muller; «Lo nen que no vol menjar sopas», «La casa tota petita», «Rividititi» y «Los bons treballadors», por los alumnos del Colegio de la colonia; «Gloria á España», por el Coro acompañado por la Banda; «Tribut d'honor», por el Orfeón acompañado por la Banda, y «Goigs del Sagrat Cor de Jesús», Patrón excelso de la Colonia, á tres voces y con acompañamiento de la Banda.

En resumen, resultó una fiesta hermosa, á cuyo realce contribuyó una distinguida concurrencia, entre la que vimos á la señora Condesa de Güell, señoritas María Luisa y Mercedes Güell y Lopez, Lopez y Serra, Clotilde, María y Manolita Ricart, Araceli Parellada, Anita Bertrán, María Luxá, señoras de Ferrer y Vidal, de Castellodrosius y de Sert, y señores Santa Isabel, Ferrer y Vidal Parellada, Castellodrosius, Noxí, Sostres, Jansana, Font y Gumá, Cabot, Albó, Roca, Doncel, Rodríguez Alcántara, Eulate, Cereceda, Monforte, de Sert, Bertrán y Musitu, Cardona, alcalde de San Baudilio, y PP. Santiago Lopez, Palau y Barbenys, y otras distinguidas personalidades que no recordamos de momento.

Felicitemos sinceramente á los agraciados por la honrosa distinción recibida y en especial á los señores D. Claudio y D. Santiago Güell, dignos continuadores del camino emprendido por el Excmo. señor Conde de Güell, verdadero nivelador de los respectivos derechos del capital y el trabajo.

(De *El Correo Catalán* del día 24)

## Notes Municipals

Sessió ordinària de segona convocatòria del dia 22 Abril de 1911.

Tingué lloch en el Saló de Sessions del Ajuntament, essent president el primer Tinent d'alcalde D. Joaquím Hostench, ab assistència dels Regidors senyors Boix y Perpiñá.

Llegida que fou l'acte de la sessió última y aprobada, el Sr. President manifesta que está del tot conforme ab l'acort pres en la darrera sessió á la que no pogué assistir, en el qual se concedeix un vot de gracias al Diputat senyor Fournier, per las activas gestions hasta conseguir una subvenció pera la *Festa del Peix*, demanant al Consistori tingué á bé fer constar el seu vot en favor de aquell acort.

Se dona compte de la entrega de la clau del nou Cementiri, efectuada per los Contratistas de las obras del mateix, acordantse reunir la Comissió de Foment per el dimars vinent dia 25 y hora de las 5 de la tarde pera practicar, juntament ab l'inspector de las obras, un exámen á las mateixas, pera proposar al Ajuntament, si procedeix, la recepció definitiva.

Passa á informe de la Comissió corresponsent, una comunicació que el senyor Quefe de Telégrafos d'aquesta Vila s'ha dignat enviar junt ab una certificació expedida per el Dr. D. Joseph María Mascaró respecte las malas condiciones higiénicas que reuneixen las habitaciones particulares del antes nomenat funcionario.

A informe de la Comissió d'Hisenda hi passan varis comptes; l'estat de lo recaudat per Consums en la segona decena que importa 1197'58 pessetes y la última relació y valoració de las obras del nou Cementiri presentada per D. Ramón Gusiñer que ascendeix á 1520'29 pessetes.

Aixís terminá la sessió.

### DEL SOFISMA LIBERALISTA, COMO

#### BASE DE LA ESCUELA LAICA (1)

Si queremos pasar por hombres verdaderos, hemos de ser sinceros; pues el que miente, el que engaña, no es hombre ni merece serlo.

Esto sabido, conteste quien guste á estas preguntas:

¿La libertad, para ser tal, necesita ser moral? ¿En caso afirmativo, libertad será facultad moral de hacer lo que se pueda y deba hacer?

¿En caso negativo, libertad será la facultad física de hacer lo que se quiera, aunque ni se pueda ni se deba hacer?

¿Aplicada esta doctrina á la enseñanza y educación, libertad será la facultad física de enseñar y hacer cuanto al Maestro ó Educador se le antoje, puesto que se ha borrado toda diferencia entre verdad y error, bien y mal, libertad y licencia?

¿Pero esto es Pedagogía ó es mentecatez? ¿Es libertad ó es libertinismo?

Es la honradez lógica aplicada al liberalismo docente.

¿No hay liberal honrado que llegue hasta ahí? Entonces tampoco hay liberal lógicamente honrado y verdaderamente sincero.

Y con tal y tan grande embustero como es el liberalismo imperante y docente; ¿cómo podrán estar seguras ni la Escuela ni la Infancia, si no lo están ni la hombría ni el buen sentido?

(1) Andrés Manjón. «Las escuelas laicas».

## Crónica

Diumenje passat pels carrers de aquesta vila no 's veyá un ánima. Se pot dir que casi tothom aná al roser de les Estunes.

El dilluns també asistí molta gent al del Vilá; als dos hi tocá la orquesta los Juncáns.

Un fill d'en Martiriá Roura tingué la desgracia de caure dilluns passat á l'aigua dins de la pesquera anomenada d'en Cabanellas. Gracias á passar per aquell punt el vigiánt de consums, en Manel Canadell, al sentir els crits, acudí immediatament en auxili de dit noy, traguentlo de l'aigua y salvantlo d'un gran perill. Un aplauso al vigiánt.

Avuy se celebra á Borgonyá el roser; tenen contractada «L'Unió Ba-

nyolina». Aquí també se celebra la festa de Santa Lluçia á la Parroquia al estil dels demás anys, tocant les funcions l'orquestra «Los Juncans».

El dijous passat en el camaril de la Mare de Deu de la Marcé de Barcelona el Reverent Carlos Font, beneficiat del Mercadal de Giróna, vá benehir l'unió del nostre estimat amic y company de redacció D. Joseph Congost d'aquesta vila ab la distingida senyoreta D.<sup>a</sup> Amparo Horta de Brunyola. Va dí la misa y plática el Pare Joan Evangelista de Montagut, capuchí. El banquet se vá celebrar en el Mundial Palace. Els desposats sortiren el divendres cap á Madrid, S. Sebastián y Lourdes.

Desitjem á n'els nuvis tota mena ds felicitats.

La festa que celebran els de l'art del cuiro va tenir lloch el día del seu Patró S. March. Al dematí diana y ofici, á la tarde sardanes, y el vespre ball.

El dimecres dia 10 del próxim Maig, se celebrarà la acreditada fira anomenada de Sant Isidro. Esperem que aquest any será concorreguda com els anteriors.

El Dilluns passat l'automóvil que fá el servey de Figueras á Rosas, al passá en el pont nou sobre la Muga prop de Castelló de Ampurias se va cremar. Al donarse compte 'l chauffeur del accident, pogué maniobrá perque baixessin els passatjers, que ho varen fer tots menos una dona; al adonarsen el conductor vá poguer treurer am molt perill dita dona de dins del automóvil, la qual va sofrir alguna ferida lleugera.

L'automóvil va quedar ab pochos minuts completament destruit pel foch.

Copiem de *La Vanguardia* del dia 27 del corrent:

«El diputado señor Fournier ha solicitado del ministro de Fomento una subvención para la Asamblea agraria catalana-balear que ha de celebrarse este año en Gerona. El Sr. Fournier ha visitado también al ministro de Hacienda, interesando que, al hacerse la revisión arancelaria, sean atendidas algunas reclamaciones que atectan á la industria catalana.»

Ha sigut nomenat representant del Ajuntament d'aquesta vila, á Giróna don Joaquím Delclós en substitució dels senyors Oviddó y Companyia.

Pel ministre d'Hisenda s'ha firmat un R. D. creant un impost sobre encenedors mecánichs. Pagarán dues pessetes els de metall, cinch els de plata y vint els d'or. La posseció ó venda dels aparells sense satisfacer l'impost será castiga-

da á lo menos ab el quintuplo del seu impost. Se concedeix un plasso de dos mesos pera que 'ls actuals poseedors puguin presentarlos á la Delegació d'Hisenda.

Per conducte de l'alcaldia s'ha enviat á Manresa, al objecte de que figuri en la exposició de piscicultura y pesca que allí se celebrarà ab motiu de la próxima festa del peix, una abundant colecció de peixos y altres animals d'aygua del nostre estany en la que hi ha barbs, bagres, surell, petxines, granotes, escarbats, llagostins y una colecció completa de cargols.

Además figurarán en dita exposició planos de Banyolas, memories «Aygües de Banyoles», album y targetes postals ab vistes de la nostra vila.

No fa molts dies que 'l senyor Alcalde D. Joseph Alsius y 'l Sr. Ramón Sarquella visitaren a Gerona al nostre estimat Diputat Sr. Fournier, pregantli vivament s'interessés per l'arreglo de la carretera de Gerona á Banyolas.

Dit senyor els hi prometé que, á més de les diligencies que tenia practicades, faría tot lo que li fos possible per lo-grarho.

Com á prova del interés que en dit assumpto ha tingut el senyor Fournier publiquem la següent carta que ha re-vut del ministre de Foment:

«El Ministro de Fomento. Particular. —Sr. D. Julio Fournier.—Mi distinguido amigo: Encontrándose ya aprobados los proyectos de reparación de las carreteras de Gerona á Olot, San Jordi á Torroella y de Madrid á Francia por La Junquera en la provincia de Gerona, procuraré gustoso que á la brevedad posible se envíen los fondos necesarios para su ejecución, pues en servir á Vd. tiene siempre mucho gusto su affmo. amigo q. b. s. m. R. Gasset.—20 de Abril 1911.»

Han sigut confirmats en sos cárrechs de directores de les escoles graduades de nostre vila per el Ministre d'Instrucció pública els professors que les desempeñaven nostres amichs D. Francisco Es-tartús y D.<sup>a</sup> Teresa Gascons.

## Mercat de Banyolas

Día 26 d' Abril de 1911

Blat.	de 16'00 á 17'00 ptes.	qtra.
Mestall.	» 15'00 » 16'00 »	»
Ordi.	» 9'00 » 9'50 »	»
Civada.	» 8'00 » 8'50 »	»
Blat de moro.	» 12'00 » 13'00 »	»
Fabes.	» 13'50 » 14'00 »	»
Monjetes.	» 26'00 » 27'00 »	»
Fabons.	» 13'50 » 14'00 »	»
Vesses.	» 20'00 » 00'00 »	»
Llobins.	» 8'00 » 8'50 »	»
Mill.	» 14'50 » 15'00 »	»
Panis.	» 11'00 » 12'00 »	»
Fajol.	» 12'00 » 12'50 »	»
Alls.	» 1'00 » 1'25 »	forc.
Ous.	» 0'95 » 0'00 »	dna.
Oli.	» 15'50 » 16'00 »	mallal.

Fábrica de paper "contínuo,"

Especialitat en papers colats  
per a la indústria tapera

**Joseph Frigola**

Banyolas (Borgoña)

**LA CATALANA**

Ferreteria, quincalla y taller de llauneria

**Jaume Saguer y Barceló**

Plassa, 1 y Mercadal, 1.—BANYOLAS

Ferramentas per obras, objectes de cuyro y tot lo  
concernient al ram.

Vidras plans, carburo de calci y teixits metàlics.

Especialitat en gasometres

Instalacions per gas y aygua

Administració de las ayguas potables d'aquesta.

**CIRILO MASOLIVER**

PINTOR Y DORADOR

Colocació de papers pintats

Valls, 19.—BANYOLAS

XACOLATA

**Torrent**

CASA FUNDADA EN 1780

Puresa garantida.

Proveïdors de la Reial Casa.

Premiada en ditinstas Exposicions.

**GLASSES ESPECIALS**

per a colegis y comunitats relligioses.

Especialitat en la fabricació de xacolats fins

ab canyella y vainilla

**DESPATX CENTRAL**

Escribanías, 8.—Banyolas

**LA VIOLETA**

**GARPINTERIA**

— DE —

**Joseph Romans**

Carrer Major.—BANYOLAS

FÁBRICA DE CALS HIDRAULICA, GUIX Y CIMENT

— DE —

**Vicens Laqué**

Banyolas

CICLISTES: Si voleu estar ben servits, en BICICLETES accesoris y tota mena de reparacions, dirigiuvos al conegut ciclista

**Joseph Figuls**

Especialitat en pneumátions.

HEAGLE HUTCHINSON.

— BANYOLAS —

**Tenda LA CONCEPCIÓ**

— Pintures, pincells, barnissos de totes menes —

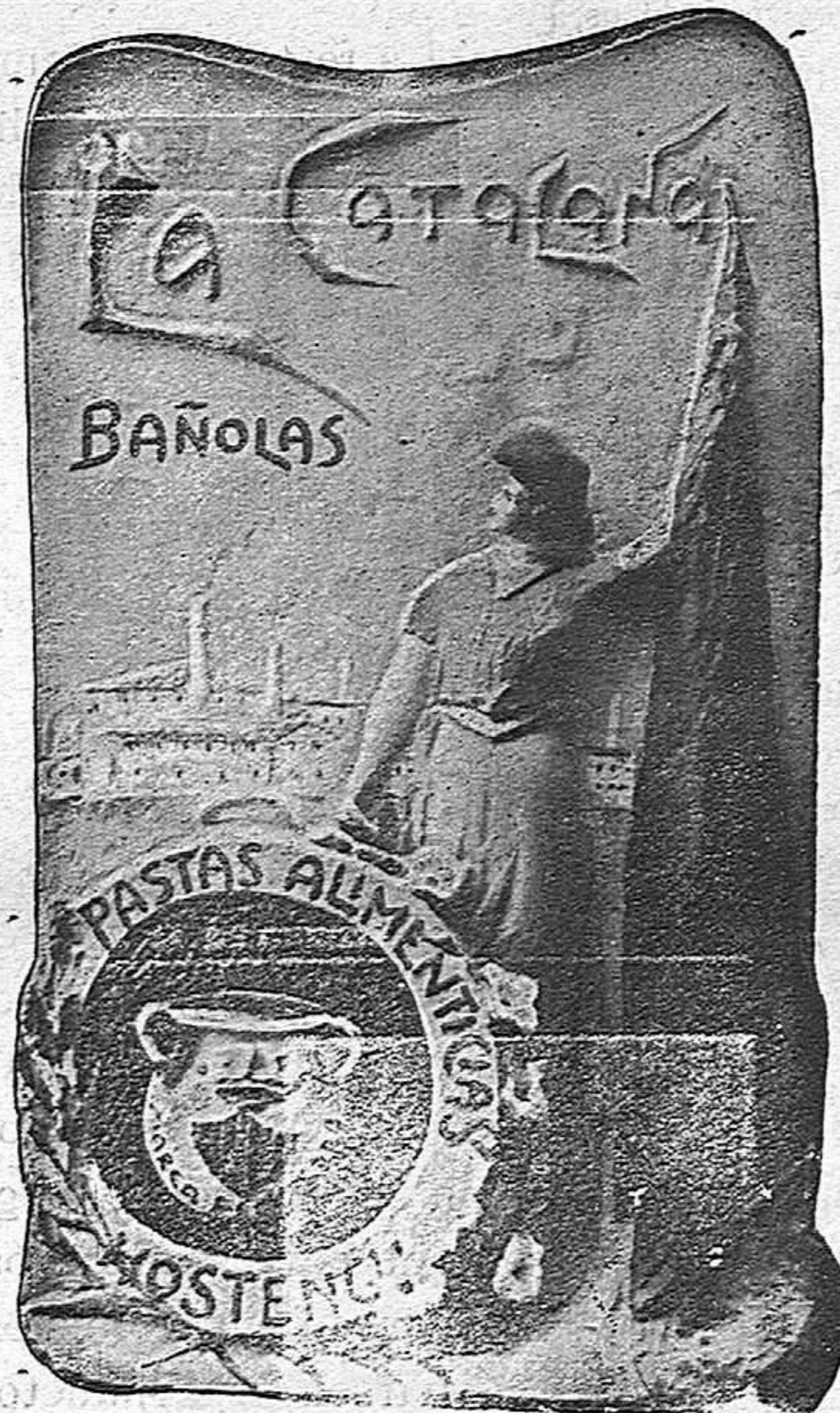
**JOAN PUJOL**

TURERS, 8.—BANYOLAS

**Acreditada Fábrica**

— DE —

**PASTES PERA SOPA**



Gran Fábrica de Chacolates

**EL LAGO**

— DE —

**Lluís Tremoleda**

CARRER DE GUIMERÁ.—BANYOLAS

Fábrica de Xacolata

DE

**Dolores Torras**

BANYOLAS

**BARBERIA**

DE

**Jaume Geli Verdaguer**

Carrer Major, 23 y Plaça de la Vila, 21

BANYOLAS

**L'Unión**

Companyia anónima de segurs contra incendis

Fundada en 1828

**LA NEW-YORK**

Companyia de segurs sobre a vida

Fundada en 1865

**L'Assicuratrice Italiana**

Societat anónima de segurs contra 'ls accidents y reassegurs

Representant á Banyolas: EUDALD GARCÍA

Granades y aparatos "Biosca,"  
matafochs sistema "Biosca,"

Unich representant y venedor en la Provincia

**Jaume Casellas** Constructor d'obras

Plassa del Dr. Rovira, 1.—BANYOLAS

**¡MALALTS!** Voleu recuperar aviat les forces perdudes y disposar d'una naturalesa ferrenya? Feu ús del **Bioferm Sócatarg** :::

Indicat en la Tuberculosis, Raquitisme, Neurastenia, Impotencia, Desgana, Convalescencies, Agotament per haber passat malalties greus o per excessos de treballs moral o corporal. Es un medicament de gust agradable, recomanat per tots els metges que 'l coneixen, perquè han comprovat que refú depressa y ab seguretat.

**Preu de venda: 3 ptes. l'empolla.**

**NOYES** de colors pàlils, ab desvaneixements, caparro, cansanci, flaquesa, desarreglos menstruals, els conseguireu que aviat desapareixi tot aixó fent ús de les

**Píldores ferruginoses Sócatarg**

Reconegudes com la meditació més certa per a la curació de l'Anemia, Clorosis, Linfatisme, Flux blanc, Menstruació dolorosa é irregular, etc. etc. Obren també com a depuratives.—Les Píldores ferruginoses Sócatarg per sa composició y estar envoltades d'una capa especial, resulten sense gust, d'agradable flaire, no cansan al pahidor y son de molt bon pendre.

**Preu de venda: 2 ptes. el pot.**

Únic y exclusiu preparador del **BIOFERM SÓCATARG** y de les **PÍLDORES FERRUGINOSAS SÓCATARG**  
**J. Gratacós Vallmajó**, Apotecari.

Dipositari á Barcelona **J. Viladot**, Rambla Catalunya, 36

PUNTS DE VENDA: A les Farmacies y Droguerías ben proveïdes de per tot arreu.